

Từ Debbie Raphael

Giám Đốc, Ban Kiểm Soát Độc Chất California (California Department of Toxic Substances Control)

Ngày 10 tháng Tư, 2012

Ban Kiểm Soát Độc Chất California (DTSC) có mối quan tâm rộng lớn để khuyến khích dùng các sản phẩm ít độc tố và an toàn hơn. Ngày càng phổ biến, các hãng nghe biết những mối quan tâm từ người tiêu dùng và chính phủ toàn cầu về hóa chất trong sản phẩm, và nhiều hãng đáp ứng bằng cách tiếp thị những sản phẩm của họ là không có hóa chất gây hại. Trong trường hợp thuốc sơn móng tay và các sản phẩm chăm sóc móng tay khác, vài nhà sản xuất quả quyết là sản phẩm của họ không có một hay nhiều thành phần của “nhóm ba độc tố”: chất toluene, formaldehit và dibutyl phthalate (DBP).

Con số ngày càng tăng thêm của tuyên bố này báo hiệu những thay đổi tích cực trong thị trường. Nhưng theo điều tra của DTSC cho biết, thì những điều thường không luôn luôn đúng. Thiếu sót của vài nhà sản xuất là không biết những gì có trong sản phẩm của họ, hoặc tuyên bố không chính xác những gì thực sự có ở đây, là một khuynh hướng nguy hiểm mà chúng tôi muốn làm sáng tỏ, rồi tìm cách giải quyết.

Kết Quả Nguy Hiểm

Hôm nay, tôi sẽ thông báo các kết quả khảo sát của DTSC về các sản phẩm chăm sóc móng tay là tôi chỉ có thể mô tả như rất thất vọng, và đây là một hồi chuông cảnh tỉnh cho sự minh bạch lớn hơn về các hóa chất được sử dụng trong kỹ nghệ với khoảng \$6 tỷ doanh thu hàng năm của Hoa Kỳ. Thử nghiệm tại phòng thí nghiệm được thực hiện nhân danh của DTSC cho thấy là người tiêu dùng, viện thẩm mỹ móng tay và các trường mỹ dung rõ ràng không dám quả quyết là các sản phẩm đều không có chứa những hóa chất trong nhóm ba độc tố.

Các thử nghiệm của DTSC cho biết là đa số các sản phẩm được khảo sát đều không thật sự không có – như đã quả quyết – chất toluene, là chất sử dụng bị hạn chế trong mỹ phẩm được bán tại Liên Hiệp Châu Âu (European Union, hay EU). Đa số các thử nghiệm trên sản phẩm nào đã quả quyết như vậy, trên thực tế, cho biết có nồng độ toluene cao, có thể hại cho phụ nữ ở độ tuổi còn sinh đẻ. DBP, là chất bị cấm khỏi mỹ phẩm tại EU, cũng có trong vài sản phẩm, là một trong những thứ nhà sản xuất quả quyết là không có chất DBP. Cả chất toluene lẫn DBP được liệt kê như đã biết tại Tiểu Bang California là gây độc tính cho sinh sản.

DTSC không muốn truy tố toàn bộ nền kỹ nghệ. Báo cáo này chỉ dẫn chứng tổng quát đơn giản về các sản phẩm và kết quả thử nghiệm. Kết quả cho thấy là vài hãng không có tuyên bố sai lầm về sản phẩm của họ. Rõ ràng các nhà sản xuất còn phải chịu trách nhiệm để giải quyết vấn đề công chúng tín nhiệm họ. Không chỉ có người tiêu dùng bị hại khi vài nhà sản xuất gắn nhãn hiệu sai trên sản phẩm của họ. Những nhà sản xuất khác cũng bị mất danh tiếng.

Người tiêu dùng và người làm việc được quyền có thông tin chính xác. Các phát hiện của DTSC đặc biệt thiết yếu cho khoảng 121,000 kỹ thuật viên chăm sóc móng tay tại California. Đa

số các phụ nữ trẻ có nguồn gốc người Mỹ gốc Á, tiếp xúc hàng ngày trong viện thẩm mỹ không thông thoáng với hàng loạt hóa chất.

Thử Nghiệm và Mẫu Thử Chuyên Biệt

Vào tháng Năm, 2011, DTSC đã mua 25 sản phẩm chăm sóc móng tay được bày bán qua các nhà phân phối tại Oakland và San Francisco đến các thẩm mỹ viện móng tay trong khu vực. Trong 25 sản phẩm mua lại, cả 12 điều quả quyết không có độc tố. Nghiên cứu phát hiện là bốn trong 12 sản phẩm này có chứa chất DBP và 10 trong 12 sản phẩm này có chứa chất toluene – thường có nồng độ cao hơn trong các sản phẩm không có tuyên bố gì cả. Các nhà sản xuất phải cho biết chính xác các thành phần trong sản phẩm của họ trên nhãn hiệu, và cũng phải tự đặt câu hỏi cơ bản sau đây: Có cần phải có các sản phẩm chăm sóc móng tay với các thành phần này không?

Quy Định Sản Phẩm cho Người Tiêu Dùng An Toàn Hơn

Yêu cầu các nhà sản xuất sản phẩm tiêu dùng phải trả lời câu hỏi, “Có cần thiết không?” là mục tiêu chính của bản thảo DTSC [Quy Định Sản Phẩm cho Người Tiêu Dùng An Toàn Hơn](#), được dự định có hiệu lực trong năm 2012. Quy định sẽ nhắm đến vài sản phẩm ưu tiên được bày bán tại California có chứa hóa chất đang quan tâm, và đang được sử dụng rộng rãi với khả năng tiếp xúc cao cho con người hay môi trường.

Các nhà sản xuất sản phẩm này sẽ được đòi hỏi phải phân tích các sản phẩm của họ và cho biết các thành phần thay thế an toàn hơn. Nhà sản xuất nào không thực hiện thì có thể bị các hành động theo quy định từ cảnh giác người tiêu dùng đến hạn chế buôn bán.

DTSC bắt đầu với số nhỏ các sản phẩm tiêu dùng và sẽ đẩy mạnh sự thay đổi lớn hơn trên thị trường để giảm thiểu các sản phẩm có độc chất. Trong tương lai, những quy định này sẽ giảm ảnh hưởng khả năng gây hại cho người tiêu dùng và tránh có những tuyên bố sai lầm như những sản phẩm biết được theo khảo sát của DTSC.

Trong tương lai

Chúng tôi biết các nhà sản xuất có thể thực hiện tốt hơn các phát hiện của DTSC về nhãn trên sản phẩm của họ. Đây là trách nhiệm của họ. Phát hiện của DTSC là tiếng gọi cho kỹ nghệ chăm sóc móng tay, và là một cơ hội để hợp tác với Ban Sức Khỏe Công Cộng California (California Department of Public Health), Cal/OSHA, Ban Sự Vụ Khách Hàng (Department of Consumer Affairs), Hội Đồng Cắt Tóc và Mỹ Dung (Board of Barbering and Cosmetology) và Nhóm Cộng Tác Thẩm Mỹ Viện Móng Tay Lành Mạnh California (California Healthy Nail Salon Collaborative) để cùng nhau giải quyết vấn đề này. Chúng tôi hy vọng báo cáo này sẽ là một chất xúc tác cho cuộc đối thoại quan trọng cần thiết giữa kỹ nghệ, điều luật gia chánh phủ và người tiêu dùng.

Debbie Raphael